

# РЕЧНИК НА ВОЗДУХОПЛОВНИ ТЕРМИНИ

## ABBREVIATIONS – КРАТЕНКИ

(ICAO Doc 9713 – International Civil Aviation Vocabulary, third edition - 2007)

Свездичката (\*) означува дека поимот е дефиниран во Дел I.

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>A</b>		
<b>A</b>	amber	Амбер
<b>A</b>	ampere	Ампер
<b>A/A</b>	air-to-air	воздух–воздух
<b>A/G</b>	air-to-ground	воздух–земја
<b>AAA</b>	amended meteorological message	изменето метеоролошко соопштение
<b>AAD</b>	assigned altitude deviation	отстапување од доделената висина на летот
<b>AAIM</b>	aircraft autonomous integrity monitoring	(авионска опрема) за автономно контролирање на интегритетот (на сателитските сигнали)
<b>AAL</b>	above aerodrome level	над ниво на аеродромот
<b>ABI</b>	advance boundary information	напредни информации за граничниот премин
<b>ABM</b>	abeam	попреку, странично од станицата во однос на линијата на патот
<b>ABN</b>	aerodrome beacon*	аеродромски светлосен фар
<b>ABT</b>	about	во врска со
<b>ABV</b>	above	над
<b>AC</b>	altocumulus	алтокумулус
<b>ACARS</b>	aircraft communications addressing and reporting system	воздухопловен систем за комуникација, обраќање и известување
<b>ACAS</b>	airborne collision avoidance system	авионски систем за избегнување на судир
<b>ACC</b>	area control centre	центар на обласната контрола
<b>ACCID</b>	accident	несреќи
<b>ACCID</b>	notification of an aircraft accident	известување за несреќа на воздухоплов
<b>ACFT</b>	aircraft	воздухоплов
<b>ACID</b>	aircraft identification	идентификација на воздухоплов
<b>ACK</b>	acknowledge	потврда на прием/да се потврди
<b>ACL</b>	altimeter check location	место на проверка на висиномер
<b>ACN</b>	aircraft classification number	број за класификација на воздухоплов
<b>ACP</b>	acceptance	прифаќање/прием
<b>ACPT</b>	accept	прифаќа
<b>ACT</b>	active	активен/ во служба
<b>AD</b>	aerodrome	аеродром
<b>ADA</b>	advisory area	советодавна област

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>ADC</b>	aerodrome chart	карта на аеродромот
<b>ADDN</b>	addition	дополнение/дополнително
<b>ADF</b>	automatic direction-finding equipment	автоматски показател на насоката / автоматски радио гониометар
<b>ADIZ</b>	air defence identification zone	обележана зона на воздушната одбрана
<b>ADJ</b>	adjacent	соседни/ во непосредна близина
<b>ADO</b>	aerodrome office	аеродромско биро
<b>ADR</b>	advisory route	советодавна маршрута
<b>ADS</b>	the address	адресата
<b>ADS-B</b>	automatic dependent surveillance—broadcast;	автоматски зависен надзор – емитување на податоци; автоматски пренос на податоци за положбата, идентификацијата и висината на воздухоплов
<b>ADS-C</b>	automatic dependent surveillance — contract	договор за автоматско зависен систем за надзор
<b>ADSU</b>	automatic dependent surveillance unit	единица (на контролата на летање) за автоматскиот зависен надзор (на воздухоплов)
<b>ADV</b>	adviser	советник
<b>ADVS</b>	advisory service	советодавна служба
<b>ADZ</b>	advise	совет
<b>AES</b>	aircraft earth station	воздухопловна радиостаница за комуникација на земјата (преку сателит)
<b>AFIL</b>	flight plan filed in the air	план на лет кој се предава од воздухоплов во лет
<b>AFIS</b>	aerodrome flight information service	аеродромска служба за информации за лет
<b>AFM</b>	yes; affirm; that is correct; affirmative	да/потврдува; примено на знаење/потврдување
<b>AFS</b>	aeronautical fixed service	воздухопловна фиксна служба на земја
<b>AFT</b>	after	потоа/подоцна
<b>AFTN</b>	aeronautical fixed telecommunication network	мрежа (на земја) на фиксната служба за воздухопловни телекомуникации
<b>AGA</b>	aerodromes, air routes and ground aids	аеродроми, воздушни рути и средства на земја
<b>AGL</b>	above ground level	над нивото на земјата
<b>AGN</b>	again	повторно
<b>AIC</b>	aeronautical information circular	циркулар за воздухопловни известувања
<b>AIDC</b>	ATS interfacility data communication*; air traffic services interfacility data communications	податоци за комуникација во службите на контролата на летање
<b>AIP</b>	aeronautical information publication	Зборник на воздухопловни информации
<b>AIRAC</b>	aeronautical information, regulation and control	воздухопловни информации, правила и контрола на летање
<b>AIREP</b>	air-report	извештај од летот
<b>AIRMET</b>	information concerning en-route	метеоролошки известувања за пилотите

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
	weather phenomena which may affect the safety of low-level aircraft operations	(за прогнози за опасни услови – замрзнување, турбуленција, ветер при земја, ниска база на облаци)
<b>AIRPROX</b>	aircraft proximity	опасно приближување на воздухоплови
<b>AIS</b>	aeronautical information service	Служби за воздухопловни информации
<b>ALA</b>	alighting area	површина за слетување (хидроавиони)
<b>ALERFA</b>	alert phase	фаза на тревога
<b>ALR</b>	alerting	тревога
<b>ALRS</b>	alerting service	служба за тревожење
<b>ALS</b>	approach lighting system	систем за природни светла
<b>ALT</b>	altitude	апсолутна висина
<b>ALTN</b>	alternate	алтернативен, а, о
<b>ALTN</b>	alternate aerodrome	алтернативен аеродром
<b>AMA</b>	area minimum altitude	минимална (надморска) висина во зоната
<b>AMD</b>	amend	измена и дополнување
<b>AMDT</b>	amendment	изменување и дополнување (амандман)
<b>AMS</b>	aeronautical mobile service	воздухопловна мобилна служба
<b>AMSL</b>	above mean sea level	над средното морско ниво
<b>AMSS</b>	aeronautical mobile-satellite service	воздухопловна мобилна сателитска служба
<b>ANC</b>	aeronautical chart	аеронаутичка карта
<b>ANCS</b>	aeronautical navigation chart - small scale	аеронаутичка воздухопловна карта – мал размер
<b>ANS</b>	answer	одговор
<b>AOC</b>	aerodrome obstacle chart	карта на препреките на аеродром
<b>AOC</b>	air operator certificate	уверение за исполнување на безбедносните услови за вршење на јавен воздушен сообраќај
<b>AP</b>	airport	аеродром (воздухопловно пристаниште)
<b>APAPI</b>	abbreviated precision approach path indicator	скратен показател/индикатор на патеката на прецизниот приод
<b>APCH</b>	approach	приод
<b>APDC</b>	aircraft parking/docking chart	карта за паркинг место на воздухоплов
<b>APN</b>	apron	платформа
<b>APP</b>	approach control service	услуга на контролата на летање за приод
<b>APR</b>	April	април
<b>APRX</b>	approximately	приближно
<b>APSG</b>	after passing	по поминување
<b>APV</b>	approach procedure with vertical guidance	процедура за приод со вертикално водење/наведување
<b>APV</b>	approved	одобрено
<b>ARC</b>	area chart	обласна карта
<b>ARNG</b>	arrange	организира/договара
<b>ARO</b>	air traffic services reporting office	аеродромско пријавно биро за службата на контрола на летањето
<b>ARP</b>	aerodrome reference point	референтна точка на аеродром
<b>ARP</b>	air-report	извештај од лет

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>ARQ</b>	automatic error correction	автоматска поправка на грешки
<b>ARR</b>	arrival	пристигнува/пристигнување
<b>ARS</b>	special air-report	специјално известување од воздух/од лет
<b>ARST</b>	arresting	приведување/задржување
<b>AS</b>	altostratus	алтостратус
<b>ASC</b>	ascend to	качи се до
<b>ASDA</b>	accelerate-stop distance available	расположлива должина за прекинатото полетување
<b>ASE</b>	altimetry system error	грешка во системот за мерење на висина
<b>ASHTAM</b>	Special series of NOTAM notifying, by means of a specific format, change in activity of a volcano, a volcanic eruption and/or volcanic ash cloud that is of significance to aircraft operations.	<b>ASHTAM</b> , Посебна серија на NOTAM кој известува со помош на посебен формат за измена во активноста на вулкан, ерупција на вулкан и/или облак од вулканска пепел кој е од посебно значење за операциите на воздухопловите.
<b>ASPEEDG</b>	airspeed gain	зголемување на брзината на летање
<b>ASPEEDL</b>	airspeed loss	губење/ намалување на брзината на летање
<b>ASPH</b>	asphalt	асфалт
<b>AT</b>	at	во/на/до/кај/при/по/околу/со/од
<b>ATA</b>	actual time of arrival	актуелно време на пристигнување
<b>ATC</b>	air traffic control	контрола на летање
<b>ATCSMAC</b>	air traffic control surveillance minimum altitude chart	карта на минимална апсолутна висина за надзор/набљудување при КЛ
<b>ATD</b>	actual time of departure	актуелно време на заминување
<b>ATFM</b>	air traffic flow management	управување со протокот на воздушниот сообраќај
<b>ATIS</b>	automatic terminal information service	служба за автоматско известување на метеоролошки податоци во зоната на (некои) аеродроми
<b>ATM</b>	air traffic management	управување со воздушниот сообраќај
<b>ATN</b>	aeronautical telecommunication network	воздухопловна телекомуникациска мрежа
<b>ATP</b>	at	во/на/до/кај/при/по/околу/со/од
<b>ATS</b>	air traffic service	услуга/служби на контролата на летањето
<b>ATTN</b>	attention	внимание
<b>AT-VASIS</b>	abbreviated T visual approach slope indicator system	упростен T систем за визуелно прикажување на рамнината на понирање
<b>ATZ</b>	aerodrome traffic zone	зона на аеродромски сообраќајна
<b>AUG</b>	August	август
<b>AUTH</b>	authorized	овластен/овластување
<b>AUW</b>	all-up weight	вкупна маса (на воздухоплов при полетување ли на ракета при лансирање))
<b>AUX</b>	auxiliary	помошен
<b>AVBL</b>	available;	на располагање/расположлив, а, о

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>AVG</b>	average	средна вредност / просек
<b>AVGAS</b>	aviation gasoline	авионски бензин; авио-бензин
<b>AWTA</b>	advise at what time able	известување во кое време може
<b>AWY</b>	airway*	воздушен пат; коридор
<b>AZM</b>	azimuth	азимут

### B

<b>B</b>	blue	син, а, о
<b>BA</b>	braking action	кочење
<b>BARO-VNAV</b>	barometric vertical navigation	барометарска вертикална навигација
<b>BASE</b>	cloud base	база на облаци
<b>BCFG</b>	fog patches	магла во парчиња
<b>BCN</b>	beacon	светлосен фар
<b>BCST</b>	broadcast	емитува; емитување; радиофреквенција
<b>BDRY</b>	boundary	граница
<b>BECMG</b>	becoming	(придавка) подобен; соодветен;
<b>BFR</b>	before	пред
<b>BKN</b>	broken	местимично облачно
<b>BL</b>	blowing	јака виулица
<b>BLDG</b>	building	зграда
<b>BLO</b>	below clouds	под облаци
<b>BLW</b>	below	под
<b>BOMB</b>	bombing	бомбардирање
<b>Bq</b>	becquerel	Бекерел
<b>BR</b>	mist	сомаглица
<b>BRF</b>	short	скратено
<b>BRG</b>	bearing	насока
<b>BRKG</b>	braking	кочење
<b>BS</b>	commercial broadcasting station	комерцијална радио-дифузна станица
<b>BTL</b>	between layers	помеѓу слоеви
<b>BTN</b>	between	меѓу / помеѓу

### C

<b>C</b>	centre	центар
<b>C</b>	coulomb	кулон
<b>C; °C</b>	degree Celsius	Целзиусови степени
<b>CA</b>	course to an altitude	курс до апсолутна висина
<b>CAT</b>	category	категиорија
<b>CAT</b>	clear air turbulence	турбуленција при ведро небо
<b>CAT I</b>	Category I (CAT I) operation	операции од Категорија I (CAT I)
<b>CAT II</b>	Category II (CAT II) operation	операции од Категорија II (CAT II)
<b>CAT IIIA</b>	Category IIIA (CAT IIIA) operation	операции од Категорија III (CAT IIIA)A
<b>CAT IIIB</b>	Category IIIB (CAT IIIB) operation	операции од Категорија IIIB (CAT IIIB)
<b>CAT IIIC</b>	Category IIIC (CAT IIIC) operation	операции од Категорија IIIC (CAT IIIC)
<b>CAVOK</b>	cloud and visibility OK	облачност и видливост ОК (Кавок)
<b>CB</b>	cumulonimbus	кумулонимбус
<b>CC</b>	cirrocumulus	цирокумулуси

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>CCA</b>	corrected meteorological message	поправена порака за метеоролошки услови
<b>Cd</b>	candela	кандела
<b>CDL</b>	configuration deviation list	листа на дозволени отстапувања од конфигурацијата на воздухопловот
<b>CDN</b>	coordination	координација
<b>CF</b>	change frequency to...	промени ја, постави ја фреквенцијата на...
<b>CF</b>	course to a fix	курс до контролна точка
<b>CFM</b>	confirm	потврдувам
<b>CGL</b>	circling guidance light	светла за водење при слетување
<b>CH</b>	channel	канал
<b>CH</b>	channel-continuity-check of transmission	постојана/непрекината проверка на каналот за емитување
<b>CHG</b>	modification	измена
<b>CI</b>	cirrus	цирус
<b>CIDIN</b>	common ICAO data interchange network	заедничка мрежа на ICAO за размена на податоци
<b>CIT</b>	near large towns	во близина или над големи градови
<b>CIV</b>	civil	граѓански; цивилен
<b>CK</b>	check	проверка
<b>CL</b>	centre line	оска; централна линија; средна линија
<b>CLA</b>	clear type of ice formation	создавање на просирен тип на мраз
<b>CLRB</b>	calibration	калибрација
<b>CLD</b>	cloud	облак
<b>CLG</b>	calling	повик
<b>CLIMB-OUT</b>	climb-out area	зона на почетно искачување
<b>CLR</b>	clear	дозвола
<b>CLRD</b>	runway cleared	полетно–слетна патека без препреки
<b>CLSD</b>	close	затворен, а о; близок
<b>CM</b>	centimetre	сантиметар
<b>CMB</b>	climb to	дигни се до
<b>CMPL</b>	completion	извршување; завршено
<b>CNL</b>	cancel	откажува
<b>CNL</b>	flight plan cancellation	откажување на ред на летање
<b>CNS</b>	communications, navigation and surveillance	комуникација, навигација и надзор
<b>COM</b>	communications	комуникации; радио–врски
<b>CONC</b>	concrete	бетон; конкретен; вистински
<b>COND</b>	condition	услов
<b>CONS</b>	continuous	непрекинато / континуирано
<b>CONST</b>	construction	конструкција
<b>CONT</b>	continue	продолжува
<b>COOR</b>	coordinate	координира
<b>COORD</b>	coordinates	координати
<b>COP</b>	change-over point	точка на преоѓање на следно навигациско радио–средство
<b>COR</b>	correct;	точно

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>COT</b>	at the coast	на брегот/крајбрежје;
<b>COV</b>	cover;	опфака;
<b>CPDLC</b>	controller-pilot data link communications	комуникација помеѓу контролор на летање и пилот со пренос на податоци преку линк
<b>CPL</b>	current flight plan	важечки план на лет
<b>CRC</b>	cyclic redundancy check	периодична проверка на точноста на преносот на податоци
<b>CRM</b>	collision risk model	модел за ризик од судир
<b>CRZ</b>	cruise	крстарење
<b>CS</b>	call sign	знак за повикување
<b>CS</b>	cirrostratus	циростратус
<b>CTA</b>	control area	контролирана област
<b>CTAM</b>	climb to and maintain	качете се до (дадена) висина и држете ја таа висина
<b>CTC</b>	contact	контакт
<b>CTL</b>	control	контрола
<b>CTN</b>	caution	внимание
<b>CTR</b>	control zone	контролирана зона
<b>CU</b>	cumulus	кумулус
<b>CUF</b>	cumuliform	во форма на кумулус
<b>CUST</b>	customs	царина
<b>CVR</b>	cockpit voice recorder	уред за снимање на гласови/звуци во пилотската кабина
<b>CW</b>	continuous wave	непрекинат бран
<b>CWY</b>	clearway	претполе, појас без препреки

### D

<b>D</b>	danger area	опасна зона
<b>D</b>	downward	опаѓа
<b>DA</b>	decision altitude	апсолутна висина на носење на одлука
<b>DA/H</b>	decision altitude (DA) or decision height (DH)	апсолутна висина на носење на одлука (DA) или релативна висина на носење на одлука (DH)
<b>D-ATIS</b>	data link-automatic terminal information service	услуга на автоматски линиски пренос на податоци во зона на (некои) аеродроми
<b>DB</b>	database	база на податоци
<b>DCD</b>	double channel duplex	двоканална дуплекс врска
<b>DCKG</b>	docking	пристанување
<b>DCP</b>	datum crossing point	референтна точка на прелет
<b>DCPC</b>	direct controller-pilot communications	директна комуникација контролор-пилот
<b>DCS</b>	double channel simplex	двоканална симплекс врска
<b>DCT</b>	direct	директно (во однос на одобренија од план за лет и начин на приод)
<b>DE</b>	from	од
<b>DEC</b>	December	декември
<b>DEG</b>	degrees	степени
<b>DEM; DTM</b>	digital elevation model; digital	дигитален модел за елевација, висински

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
	terrain model;	коти (на тере); дигитален модел за терен
<b>DEP</b>	depart; departure	заминува, заминување
<b>DER</b>	departure end of the runway	крај на полетно–слетната патека при заминување
<b>DES</b>	descend to; descending to	снижи до (спушти се до/понирај до); снижување до (понирање до)
<b>DEST</b>	destination	одредиште
<b>DETRESFA</b>	distress phase	фаза на опасност
<b>DEV</b>	deviation; deviating	отстапка; отстапување
<b>DF</b>	direction finding	радио–гониометар
<b>DFDR</b>	digital flight data recorder	дигитален уред за снимање на податоци, параметри на лет
<b>DFTI</b>	distance from touchdown indicator	показател/индикатор на оддалеченоста од точката на допирање/приземјување
<b>DH</b>	decision height	релативна висина на носење на одлука
<b>DIF</b>	diffuse	дифузен, а, о
<b>DIST</b>	distance	растојание; оддалеченост
<b>DIV</b>	divert; diverting	менува рута; менување рута/пренасочување
<b>DLA</b>	delay; delayed	доцни; задоцнет, а, о
<b>DLIC</b>	data link initiation capability	способност за иницирање комуникација преку канал за пренос на податоци
<b>DLY</b>	daily	секој ден/дневно
<b>DME</b>	distance measuring equipment	опрема за мерење на растојание /оддалеченост
<b>DNG</b>	danger; dangerous	опасност; опасен, а, о
<b>DOM</b>	domestic	домашен/внатрешен
<b>DP</b>	dew-point temperature	температура на точка на роса/на кондензирање
<b>DPT</b>	depth	длабочина
<b>DR</b>	dead reckoning	навигација со метод на пресметување; одредување на положба (на воздухоплов) со пресметување
<b>DR</b>	low drifting	слаба виулица
<b>DRG</b>	during	за време на
<b>DS</b>	duststorm	бура/виор од прашина
<b>DSB</b>	double sideband	двоен страничен опсег
<b>DTAM</b>	descend to and maintain	спуштете се на (дадена висина) и одржувајте ја таа висина
<b>DTG</b>	date-time group	група дата–време
<b>DTHR</b>	displaced threshold, displaced runway threshold	поместен праг, поместен праг на полетно–слетната патека
<b>DTRT</b>	deteriorate; deteriorating	влошува; влошување
<b>DTW</b>	dual tandem wheels	двојни тандем тркала (на стојниот трап)
<b>DU</b>	widespread dust	широко распространета прашина
<b>DUC</b>	dense upper cloud	густ горен слој на облаци
<b>DUPE</b>	this is a duplicate message	ова е дуплирана/дупликат порака
<b>DUR</b>	duration	времетраење



КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>D-VOLMET</b>	data link–VOLMET	линија, канал за пренос на податоци - VOLMET
<b>DVOR</b>	VOR Doppler	доплерски VOR
<b>DW</b>	dual wheels; twin wheels	двојни тркала на стоен трап; парни тркала
<b>DZ</b>	drizzle	ситен дождец/ситна роса (росуља)

**Е**

<b>E</b>	east; eastern longitude	исток; источна географска должина
<b>E/DA</b>	en-route/descent adviser	алатка за давање совети вдоль рутата /снижување
<b>EAT</b>	expected approach time	очекувано, предвидено време за почеток на приодот
<b>EB</b>	eastbound	источно
<b>EDA</b>	elevation differential area	зона на разлика на надморска висина ???
<b>EEE</b>	error	грешка
<b>EET</b>	estimated elapsed time	предвидено време на траење на лет
<b>EFC</b>	expect further clearance	очекувајте ново време за собивање на одобрение (за почеток на приод за слетување)
<b>EFIS</b>	electronic flight instrument system	систем за електронски инструменти за летање
<b>EGNOS</b>	European Geostationary Navigation Overlay Service	сателитски систем за навигациска покриеност на Европа
<b>EHF</b>	Extremely high frequency [30 000 to 300 000 MHz]	екстремно висока фреквенција [30 000 до 300 000 MHz]
<b>ELBA</b>	Emergency location beacon - aircraft	авионски радио–фар за откривање/лоцирање на местото на несреќа
<b>ELEV</b>	elevation	надморска висина
<b>ELR</b>	extra long range	многу/екстра голем опасег; многу голем долет; автономија на лет
<b>ELT</b>	emergency locator transmitter	предавател на локаторот на местото на несреќа на воздухопловот
<b>ELT (AD)</b>	automatic deployable ELT	автоматски употреблив ELT
<b>ELT (AF)</b>	automatic fixed ELT	автоматски фиксиран ELT
<b>ELT (AP)</b>	automatic portable ELT	автоматски пренослив ELT
<b>ELT (S)</b>	survival ELT	ELT за спасување
<b>EM</b>	emission	емисија/испуштање
<b>EMBD</b>	embedded in a layer; embedded	вметнат во слоеви на други облаци; вметнат
<b>EMERG</b>	emergency	опасна ситуација; вонредна состојба
<b>END</b>	stop–end	завршен дел од ПСП
<b>ENE</b>	east-north-east	исток–североисток
<b>ENG</b>	engine	мотор
<b>ENR</b>	en-route	на рута, на линија
<b>ENRC</b>	enroute chart	картана рути
<b>EOBT</b>	estimated off-block time	предвидено време на придвижување
<b>EQPT</b>	equipment	опрема

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>ER</b>	here; herewith	овде; со ова
<b>ESE</b>	east-south-east	исток-југоисток
<b>EST</b>	estimate; estimated	предвидува; предвиден, а, о
<b>ETA</b>	estimated time of arrival; estimating arrival	предвидено време на пристигнување; предвидено пристигнување
<b>ETD</b>	estimated time of departure; estimating departure	предвидено време на заминување; предвидено заминување
<b>ETO</b>	estimated time over significant point	предвидено време на надлетување на одредена значајна точка
<b>ETOPS</b>	extended range operation; extended twin-engine operation; extended range operation by twin-engine aeroplane	лет на долги линии: користење на двумоторни авиони на долги линии, ETOPS
<b>EV</b>	every	секој, а, о
<b>EXC</b>	except	со исклучок на, освен
<b>EXER</b>	exercises; exercising; to exercise	вежби; вежбање; да вежба
<b>EXP</b>	expect; expected; expecting	очекува; очекуван, а, о; очекување
<b>EXTD</b>	extend; extending	проширува; проширување

**F**

<b>F</b>	farad	Фарад
<b>F</b>	fixed	фиксиран, а, о утврден, а, о
<b>FA</b>	course from a fix to an altitude	курс од утврдена точка (со одредени координати) до апсолутна висина
<b>FAC</b>	facilities and services; facilities	уреди и услуги; уреди
<b>FAF</b>	final approach fix	контролна точка на завршниот приод
<b>FAL</b>	facilitation of international air transport	олеснување на аеродромски процедури во меѓународен воздушен сообраќај
<b>FAP</b>	final approach point	точка за завршен приод
<b>FAS</b>	final approach segment	сегмент на завршен приод
<b>FATO</b>	final approach and take-off area	зона на завршен приод и полетување
<b>FAX</b>	facsimile transmission	пренос по факс
<b>FBL</b>	light	слаб, а, о
<b>FC</b>	funnel cloud	воздушен вртлог (торнадо или водена пијавица)
<b>FCST</b>	forecast	прогноза
<b>FCT</b>	coefficient of friction; friction coefficient	коефициент на триење;
<b>FDA</b>	flight data analysis	анализа на податоци на лет
<b>FDPS</b>	flight data processing system	систем за обработка на податоци на лет
<b>FEB</b>	February	февруари
<b>FEW</b>	few	малку; неколку
<b>FG</b>	fog	магла
<b>FIC</b>	flight information centre	центар за информирање воздухоплови во лет
<b>FIR</b>	flight information region	област за информирање во лет
<b>FIS</b>	flight information service	услуга/служба за информирање во лет
<b>FISA</b>	automated flight information	автоматизирана служба за информирање

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
	service	во лет
<b>FL</b>	flight level	ниво на лет
<b>FLG</b>	flashing	светкање
<b>FLR</b>	flares	светлосни ракети
<b>FLT</b>	flight	лет
<b>FLTCK</b>	flight check	проверка во лет
<b>FLUC</b>	fluctuating; fluctuation; fluctuated	променлив,а,о; променливост/непостојаност; променет,а,о;
<b>FLW</b>	follow(s); following	следи; следен;
<b>FLY</b>	fly; flying	лета; летање
<b>FM</b>	course from a fix to manual termination	курс од контролна точка до мануелен завршен период
<b>FM</b>	from	од
<b>FM</b>	from	заминува од
<b>FMC</b>	flight management computer	компјутер за програмирано управување со лет
<b>FMS</b>	flight management system	систем за водење/уптавување на лет
<b>FMU</b>	flow management unit	единица за управување со протокот на воздушен сообраќај
<b>FNA</b>	final approach	завршен период
<b>FPAP</b>	flight path alignment point	точка на израмнување на траектории на лет
<b>FPL</b>	filed flight plan	поднесен план на лет
<b>FPM</b>	feet per minute	стапки во минута
<b>FPR</b>	flight plan route	рута од план на лет
<b>FR</b>	fuel remaining	преостанато гориво
<b>FREQ</b>	frequency	фреквенција
<b>FRI</b>	Friday	петок
<b>FRNG</b>	firing	огнено дејство, гаѓање
<b>FRONT</b>	front	фронт (метеоролошки термин)
<b>FROST</b>	frost	мраз
<b>FRQ</b>	frequent	чест, а, о
<b>FSL</b>	full-stop landing	слетување со потполно застанување
<b>FSS</b>	flight service station	станција за давање информации на воздухоплови во лет
<b>FST</b>	first	прв, а, о
<b>ft</b>	foot, feet	стапка, стапки
<b>FTE</b>	flight technical error	прецизност за управување со воздухоплов; разлика помеѓу вистинската и зададената позиција на воздухопловот заради техмичка грешка во системот за управување
<b>FTP</b>	fictitious threshold point	фиктивна точка на праг на полетно– слетна патека
<b>FTT</b>	flight technical tolerance	толеранција на грешки (на пилотот или автопилотот) во одржување на висина и курс во текот на летот

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>FU</b>	smoke	чад
<b>FZ</b>	freezing	замрзнување
<b>FZDZ</b>	freezing drizzle	ситен дождец кој се замрзнува
<b>FZFG</b>	freezing fog	магла која се замрзнува
<b>FZRA</b>	freezing rain	дожд кој се замрзнува

**G**

<b>G</b>	green	зелен, а, о
<b>G</b>	variations from the mean wind speed (gusts)	отстапувања од средна брзина на ветер (удари на ветер)
<b>G/A</b>	ground-to-air	земја–воздух
<b>G/A/G</b>	ground-to-air and air-to-ground	земја–воздух и воздух–земја
<b>GA</b>	go ahead, resume sending	продолжете, продолжете со испраќање
<b>GAGAN</b>	GPS and geostationary earth orbit augmented navigation; GPS and GEO	подобрена GPS геостационарна навигација; GPS и GEO
<b>GAMET</b>	area forecast for low-level flights	прогноза за област за летови на мали висини
<b>GARP</b>	GBAS azimuth reference point	GBAS референтна точка на азимут
<b>GBAS</b>	ground-based augmentation system	систем на земја за надополнување на навигациски сателитски сигнал
<b>GCA</b>	ground-controlled approach; ground controlled approach system	приод контролиран од земја; систем на земја за контрола на приод
<b>GEN</b>	general	општо
<b>GEO</b>	geographic	географски
<b>GES</b>	ground earth station	(сателитска) станица на земја станција на земја за радио–врски со воздухоплов преку сателит
<b>GLD</b>	glider, sailplane	едрилица
<b>GLONASS</b>	GLOBAL Navigation Satellite System	Систем на глобална орбитална сателитска навигација
<b>GMC</b>	ground movement chart	карта на движењата на земја
<b>GND</b>	ground	земја
<b>GNDCK</b>	ground check	проверка на земја
<b>GNSS</b>	global navigation satellite system	систем за глобална сателитска навигација
<b>GP</b>	glide path	патека за понирање
<b>GPA</b>	glide path angle	агол на патеката за понирање
<b>GPIP</b>	glide path intercept point	точка на пресекот на патеки за понирање
<b>GPS</b>	global positioning system	систем за глобална сателитска навигација; глобален систем за одредување на положба, позиционирање
<b>GPWS</b>	ground proximity warning system	систем за предупредување за близина на земја
<b>GR</b>	hail	град
<b>GRAS</b>	ground-based regional augmentation system	регионален систем на земја за надополнување на навигациски сателитски сигнал

КПАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
GRASS	grass landing area	тревна површина за слетување
GRIB	processed meteorological data in the form of grid point values expressed in binary form	синоптичка мрежа на метеоролошки податоци во бинарна форма;
GRVL	gravel	чакал
GS	ground speed	брзина во однос на земја
GS	snow pellets	мал град или снежни зрнца
GUND	geoid undulation	брановидно движење на геоидот
Gy	gray	сив,а,о

## Н

Н	centre of high pressure; high pressure area	центар на висок притисок, област на висок притисок
H24	continuous day and night service	служба која работи постојано / нон–стоп
HA	holding/racetrack to an altitude	чекање/круг на чекање до апсолутна висина
HAPI	helicopter approach path indicator	показател на патеката за приод за хеликоптери
HBN	hazard beacon	светлосен фар за сигнализирање на опасност
HDF	high-frequency direction-finding station	високо фреквентна радио–гониометриска станица
HDG	heading	курс
HEL	helicopter	хеликоптер
HF	high frequency [3 000 to 30 000 kHz]	висока фреквенција [3 000 до 30 000 kHz]
HF	holding/racetrack to a fix	чекање/снижување до контролна точка (со одредени координати)
HGT	height; height above	релативна висина; релативна висина над
HJ	sunrise to sunset	од изгрејсонце до зајдисонце
HLDG	holding	чекање
HM	holding/racetrack to a manual termination	чекање/снижување до мануелен завршен приод
HN	sunset to sunrise	од зајдисонце до изгрејсонце
HO	service available to meet operational requirements	служба која стои на располагање за да ги задоволи оперативните барања
HOL	holiday	празник
HOSP	hospital aircraft	санитетски воздухоплов
HOT	holdover time	времетраење на заштита
HPA	hectopascal	хектопаскал
HR	hours	часови
HS	service available during hours of scheduled operations	служба која стои на располагање за време на редовни операции
HURCN	hurricane	бура/виор/ураган
HVDF	high and very high frequency direction-finding stations	радио–гониометриска станица со висока и многу висока фреквенција
HVY	heavy	тежок
HVY	heavy	силен, а, о (за интензитет на метеоролошка појава)

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>HX</b>	no specific working hours	без утврдени работни часови
<b>HYR</b>	higher	повисок, а, о
<b>HZ</b>	haze	магла
<b>Hz</b>	Hertz	Херц

**I**

<b>IAC</b>	instrument approach chart	карта за приод по инструменти
<b>IAF</b>	initial approach fix	контролна точка на почетниот (сегмент) на приодот
<b>IAO</b>	in and out of clouds	во облаци и надвор од облаци
<b>IAP</b>	instrument approach procedure	процедура за приод по инструменти
<b>IAR</b>	intersection of air routes	раскрсница/вкрстување на рути
<b>IAS</b>	indicated airspeed	индицирана воздушна брзина
<b>IBN</b>	identification beacon	фар за идентификација
<b>IC</b>	ice crystals	кристали од мраз
<b>ICE</b>	icing	формирање на мраз
<b>ID</b>	identifier	идентификатор
<b>IDENT</b>	identification	идентификација
<b>IF</b>	intermediate fix	контролна меѓу-точка
<b>IFF</b>	identification friend/foe	идентификација на воздухоплов пријател или непријател
<b>IFR</b>	instrument flight rules	правила на летање по инструменти
<b>IGA</b>	international general aviation	меѓународна авијација за општа намена; меѓународна генерална/општа авијација
<b>ILS</b>	instrument landing system	систем за слетување по инструменти
<b>IM</b>	inner marker	внатрешен маркер
<b>IMC</b>	instrument meteorological conditions	метеоролошки услови за летање по инструменти
<b>IMG</b>	immigration	имиграција
<b>IMI</b>	interrogation sign (question mark)	прашалник
<b>IMPR</b>	improve	подобрување
<b>IMT</b>	immediate	следен/директен/итен/моментален
<b>INA</b>	initial approach	почетен (сегмент) на приод
<b>INBD</b>	inbound	во пристигнување
<b>INC</b>	in cloud	во облак
<b>INCERFA</b>	uncertainty phase	фаза на неизвесност
<b>INCID</b>	serious incident	сериозен инцидент
<b>INFO</b>	information	информација; информации
<b>INOP</b>	inoperative	надвор од функција; нефункционален; расипан
<b>INP</b>	if not possible	ако е невозможно
<b>INPR</b>	in progress	во тек на исполнување
<b>INS</b>	inertial navigation system	систем на инерцијална навигација
<b>INSTL</b>	install	инсталира
<b>INSTR</b>	instrument	инструмент
<b>INT</b>	intersection	раскрсница; вкрстување; пресек
<b>INTL</b>	international	меѓународен, а, о
<b>INTRG</b>	interrogator	радарски прашувач (интерогатор)

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>INTRP</b>	interrupt	прекинува
<b>INTSF</b>	intensify	интензивира; засилува; појачува
<b>INTST</b>	intensity	интензитет; јачина; сила
<b>IP</b>	internetworking protocol	интернет протокол
<b>IR</b>	ice on runway	мраз на полетно-слетната патека
<b>IRS</b>	inertial reference system	инерцијален референтен систем
<b>ISA</b>	international standard atmosphere	меѓународна стандарда атмосфера
<b>ISB</b>	independent sideband	независен страничен опсег
<b>ISOL</b>	isolated	изолиран

### Ј

<b>J</b>	joule	џул
<b>JAN</b>	January	јануари
<b>JRCC</b>	joint rescue coordination centre	заеднички координативен центар за спасување
<b>JTST</b>	jet stream	тек на воздушна струја
<b>JUL</b>	July	јули
<b>JUN</b>	June	јуни

### К

<b>K</b>	kelvin	келвин
<b>kg</b>	kilogram	килограм
<b>KHZ</b>	kilohertz	килохерц
<b>KIAS</b>	knots, indicated airspeed	индицирана воздушна брзина во јазли
<b>KM</b>	kilometer	километар
<b>KMH</b>	kilometers per hour	километри на час
<b>KPA</b>	kilopascal	килопаскал
<b>kt</b>	knot	јазол
<b>KW</b>	kilowatt	киловат

### Л

<b>L</b>	left	лев, а, о
<b>L</b>	litre	литар
<b>L</b>	locator	локатор; радио-фар за слетување
<b>L</b>	centre of low pressure	центар на низок притисок
<b>LAM</b>	logical acknowledgement message	логична потврда
<b>LAN</b>	inland	во внатрешноста; сувоземен,
<b>LAT</b>	latitude	ширина
<b>LCA</b>	local	локален, а, о
<b>LCFZ</b>	laser-beam critical flight zone	зона на лет, критична за ласерските зраци
<b>LDA</b>	landing distance available	расположлива должина за слетување
<b>LDAH</b>	landing distance available (helicopter)	расположлива должина за слетување (хеликоптер)
<b>LDG</b>	landing	слетување
<b>LDI</b>	landing direction indicator	показател на правецот на слетување
<b>LDP</b>	landing decision point	точка на донесување на одлука, во случај на откажување на моторот, да се

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
		продолжи со приод за слетување (на платформа) или принудно да се слета на вода
<b>LDRH</b>	landing distance required (helicopter)	потребна должина за слетување и запирање на хеликоптерот
<b>LEN</b>	length	должина
<b>LF</b>	low frequency	ниска фреквенција
<b>LFFZ</b>	laser-beam free flight zone	зона на летање без ласерски зраци
<b>LGT</b>	lighting	осветлување
<b>LGTD</b>	lighted	осветлен
<b>LIH</b>	light intensity high	светло со јак интензитет (јачина)
<b>LIL</b>	light intensity low	светло со мал интензитет (јачина)
<b>LIM</b>	light intensity medium	светло со среден интензитет (јачина)
<b>LINE</b>	line	линија
<b>LM</b>	locator, middle	среден радио фар; радио-локатор
<b>lm</b>	lumen	лумен
<b>LMT</b>	local mean time	средно локално време
<b>LNAV</b>	lateral navigation	латерална/странична навигација
<b>LNG</b>	long	долго
<b>LO</b>	locator, outer	надворешен локалајзер
<b>LOC</b>	localizer	локалајзер; предавател на снопот на правецот
<b>LONG</b>	longitude	географска должина
<b>LORAN</b>	long range air navigation system	Лоран; систем за воздухопловна навигација за долго-линиски летови
<b>LPV</b>	localizer performance with vertical guidance	перформанси на предавателот на снопот на правецот со вертикално водење
<b>LVP</b>	low visibility procedures	процедура (за користење на аеродром) во услови на лоша / слаба видливост
<b>LR</b>	the last message received by me was...	последната порака која ја добив беше...
<b>LRG</b>	long range	голем радиус на дејство; голем домет;
<b>LS</b>	the last message sent by me was...	последната порака која ја испратив беше...
<b>LSFZ</b>	laser-beam sensitive flight zone	зона на лет, чувствителна на ласерски зраци
<b>LTD</b>	limited	ограничен, а, о
<b>LTP</b>	landing threshold point	точка на праг на слетување
<b>LTT</b>	landline teletypewriter	телепринтер со телекомуникациска линија по земја
<b>LV</b>	light and variable	слабо и варијабилно/променливо
<b>LVE</b>	leave	напушта
<b>lx</b>	lux	лукс
<b>LYR</b>	layer	слој

### М

<b>M</b>	Mach number	Махов број
<b>m</b>	metre	метар
<b>M</b>	minimum value of runway visual	минимална вредност на опфатот на



<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
	range	видливост на полетно–слетната патека
<b>MAA</b>	maximum authorized altitude	максимална дозволена апсолутна висина
<b>MAG</b>	magnetic	магнетен, а, о
<b>MAHF</b>	missed approach holding fix	контролна точка на чекање за неуспешен приод
<b>MAINT</b>	maintenance	техничко одржување
<b>MAP</b>	aeronautical maps and charts	воздухопловни мапи и карти
<b>MAPT</b>	missed approach point	точка на неуспешен приод
<b>MAR</b>	at sea	на море
<b>MAR</b>	March	март
<b>MAS</b>	manual A1 simplex	рачен А1 симплекс
<b>MATF</b>	missed approach turning fix	контролна точка за свртување при неуспешен приод
<b>MAX</b>	maximum	максимум
<b>MAY</b>	May	мај
<b>MBST</b>	microburst	микрорафал
<b>MCA</b>	minimum crossing altitude	минимална апсолутна висина на надлетување (на одредена контролна точка)
<b>MCW</b>	modulated continuous wave	модулиран непригушен, непрекинат бран
<b>MDA</b>	minimum descent altitude	минимална апсолутна висина на понирање/спуштање
<b>MDA/H</b>	minimum descent altitude (MDA) or minimum descent height (MDH)	минимална апсолутна висина на понирање/спуштање или минимална релативна висина на понирање/спуштање
<b>MDF</b>	medium frequency direction-finding station	радио–гониометриска станица со средна фреквенција/зачестеност; среднобранова радио–гониометриска станица
<b>MDH</b>	minimum descent height	минимална релативна висина на понирање/спуштање
<b>MEA</b>	minimum en-route altitude	минимална апсолутна висина на рута
<b>МЕНТ</b>	minimum eye height over threshold	минимална висина (на ниво) на очите на пилотот над прагот на полетно–слетната патека
<b>MEL</b>	minimum equipment list	листа на минимална опрема
<b>MET</b>	meteorological	метеоролошки
<b>MET REPORT</b>	local routine meteorological report	локален рутински метеоролошки извештај
<b>METAR</b>	aerodrome routine meteorological report	Метар, (рутински) метеоролошки извештај во воздухопловството
<b>MF</b>	medium frequency	средна фреквенција
<b>MHDF</b>	medium and high frequency direction-finding stations	радио–гониометриски станици со средна и многу висока фреквенција
<b>MHVDF</b>	medium, high and very high frequency direction-finding stations	радио–гониометриски станици со средна, висока и многу висока фреквенција (на исто место)
<b>MHZ</b>	megahertz	мегахерц

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>MID</b>	mid-point	средна точка
<b>MIFG</b>	shallow fog	ниска магла
<b>MIL</b>	military	воен, а, о
<b>MIN</b>	minute	минута
<b>MIS</b>	missing	недостасува
<b>MKR</b>	marker radio beacon	радио–маркер
<b>MLS</b>	microwave landing system	микробранов систем за слетување
<b>MM</b>	middle marker	среден маркер
<b>MMEL</b>	master minimum equipment list	главна листа на минимална (неопходна) опрема
<b>MNM</b>	minimum	минимум
<b>MNPS</b>	minimum navigation performance specifications	спецификации, стандарди за минималните работни карактеристики, перформанси на опремата за навигација
<b>MNT</b>	monitor	прати/следи/контролира; монитор
<b>MNTN</b>	maintain	одржува
<b>MOA</b>	military operating area	зона на летање на воени воздухоплови
<b>MOA</b>	model of applicability	модел на примена
<b>MOC</b>	minimum obstacle clearance	минимална (барана) висина на надвисување на препреки
<b>MOCA</b>	minimum obstacle clearance altitude	минимална безбедна апсолутна висина на надвисување на препреки
<b>MOD</b>	moderate	умерен, а, о
<b>mol</b>	mole	мол
<b>MON</b>	above mountains	над планини
<b>MON</b>	Monday	понеделник
<b>MOPS</b>	minimum operational performance standards	минимални стандарди на оперативните перформанси
<b>MOTNE</b>	Meteorological Operational Telecommunications Network Europe	MOTNE; мрежа на станици за оперативни комуникации за прибирање и испраќање на метеоролошки податоци за Европа
<b>MOV</b>	move	движење
<b>MPS</b>	meters per second	метри во секунда
<b>MRA</b>	minimum reception altitude	минимална (апсолутна) висина на приемот (на сигнали од радио–фарот)
<b>MRG</b>	medium range	среден радиус на дејство; среден опсег; долет
<b>MRP</b>	ATS/MET reporting point	точка на предавање (на задолжителни) податоци на службата на контрола на летање и метеоролошката служба.
<b>MS</b>	minus	минус
<b>MSA</b>	minimum sector altitude	минимална секторска (апсолутна) висина
<b>MSAS</b>	multi-functional transport satellite (MTSAT) satellite-based augmentation system	сателитски систем за подобрување со користење на мулти–функционален транспортен сателит
<b>MSAW</b>	minimum safe altitude warning	систем за предупредување за понирање/спуштање, под безбедната

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
		(апсолутна) висина
<b>MSG</b>	message	порака
<b>MSL</b>	mean sea level	средно морско ниво
<b>MSR</b>	message has been misrouted	пораката е пренесена по погрешен пат
<b>MSSR</b>	monopulse secondary surveillance radar	моноимпулсен секундарен надзорен (радарски) систем
<b>MT</b>	mountain	планина
<b>MTU</b>	metric units	метрички единици
<b>MTW</b>	mountain waves	планински бранови
<b>MVDF</b>	medium and very high frequency direction-finding stations	радио-гониометриски станици со средна и многу висока фреквенција/зачестеност (на истото место)
<b>MWO</b>	meteorological watch office	станција, центар за метеоролошко набљудување
<b>MX</b>	mixed type of ice formation	мешана форма на формирање на мраз

**N**

<b>N</b>	no distinct tendency	отсуство на забележителна тенденција
<b>N</b>	north	север
<b>NADP</b>	noise abatement departure procedure	процедура за намалување на бучава при заминување
<b>NASC</b>	national AIS system centre	национален центар на системот AIS
<b>NAT</b>	North Atlantic	Северен Атлантик
<b>NAV</b>	navigation	навигација
<b>NB</b>	northbound	во правец на север
<b>NBFR</b>	not before	не пред
<b>NC</b>	no change	без промени
<b>NCD</b>	no cloud detected	не е откриен облак/без облаци
<b>NDB</b>	non-directional radio beacon	ненасочен радио фар
<b>NDV</b>	no directional variations available	нема достапни варијации на правецот
<b>NE</b>	north-east	североисток
<b>NEB</b>	north-eastbound	во правец на североисток
<b>NEG</b>	no	не
<b>NFZ</b>	normal flight zone	зона на нормални летови
<b>NGT</b>	night	ноќ
<b>NIL</b>	none; I have nothing to send to you	ништо; немам ништо за испраќање
<b>NM</b>	nautical mile	наутичка милја
<b>NML</b>	normal	нормално
<b>NNE</b>	north-north-east	север-североисток
<b>NNW</b>	north-north-west	север-северозапад
<b>NO</b>	no (negative)	не (негативен)
<b>NOF</b>	international NOTAM office	меѓународна служба NOTAM
<b>NONPREF</b>	non-preferential route	рута која не е најпогодна
<b>NOSIG</b>	no significant change	без значителна промена
<b>NOTAM</b>	notice to airmen	NOTAM, итни, значајни известувања за персоналот на летање
<b>NOV</b>	November	ноември

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>NOZ</b>	normal operating zone	(определена) зона на нормално летање
<b>NPA</b>	non precision approach	непрецизен приод
<b>NR</b>	number	број
<b>NRH</b>	no reply heard	не се слуша одговор; нема одговор
<b>NS</b>	nimbostratus	нимбостратус
<b>NSC</b>	nil significant cloud	нема значајна облачност
<b>NSE</b>	navigation system error	грешка на навигациониот систем
<b>NSW</b>	nil significant weather	метеоролошки услови без значење (за летањето)
<b>NTL</b>	national	национален, а, о
<b>NTZ</b>	no transgression zone	коридор на забранет престап; забранет коридор;
<b>NW</b>	north-west	северозапад
<b>NWB</b>	north-westbound	во правец на северозапад
<b>NXT</b>	next	следен

**О**

<b>O/R</b>	on request	на барање
<b>OAC</b>	oceanic area control centre	контрола на летање на океански области
<b>OAS</b>	obstacle assessment surface	(одредена) површина (предвидена за) процена (на висината) на препреки
<b>OBS</b>	observe	набљудува, внимава на, надгледува
<b>OBSC</b>	obscure	матен, а, о; нејасен, а, о
<b>OBST</b>	obstacle*	препрека
<b>OCA</b>	obstacle clearance altitude*	(надморска) висина за (безбедно) надвисување на препреки
<b>OCA</b>	oceanic control area	контролирана област над океани
<b>OCA/H</b>	obstacle clearance altitude (OCA) or obstacle clearance height (OCH)*	(надморска) висина за (безбедно) надвисување на препреки, или (релативна) висина за (безбедно) надвисување на препреки
<b>OCC</b>	occulding	мигаво (светло)
<b>OCH</b>	obstacle clearance height*	(релативна) висина за (безбедно) надвисување на препреки
<b>OCNL</b>	occasional	повремен, а, о
<b>OCS</b>	obstacle clearance surface	површина на ограничување на висината на препреки
<b>OCT</b>	October	октомври
<b>OFZ</b>	obstacle free zone*	зона без препреки
<b>OGN</b>	originate	настанува, започнува
<b>OHD</b>	overhead	горе, одозгора, над глава
<b>OIS</b>	obstacle identification surface (FAA)	идентификација на препреки во зоната на полетување (поради задоволување на условот за надвисување на препреки)
<b>OK</b>	we agree; it is correct	во ред; се согласуваме;
<b>OLDI</b>	on-line data interchange	размена на податоци со компјутер приклучен на мрежа
<b>OM</b>	outer marker	надворешен маркер
<b>OPA</b>	opaque, white type of ice	непросирен, формирање на мраз од бел

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
	formation	тип (слана)
<b>OPC</b>	control indicated is operational control	назначената контрола е оперативна контрола
<b>OPMET</b>	operational planning	оперативни метеоролошки информации
<b>OPN</b>	open	отворено, отворање
<b>OPR</b>	operator*; aircraft operating agency; aircraft operator	оператор; агенција за операции со воздухоплови, оператор на воздухоплови
<b>OPS</b>	operations	летови
<b>ORD</b>	order	поредок; ред
<b>OSV</b>	ocean station vessel	океанска бродска (метеоролошка) станица
<b>OTLK</b>	outlook	приближна прогноза
<b>OTP</b>	on top	над (облаци)
<b>OTS</b>	organized track system	систем на организирани рути (над северен Атлантиски океан во зависност од висинските ветрови)
<b>OUBD</b>	outbound aircraft; outbound	воздухоплов во одлет; во одлет
<b>OVC</b>	overcast	облачен

**P**

<b>P</b>	maximum value of wind speed or runway visual range	максимална вредност на брзината на ветерот или визуелен (видлив) опсег на полетно–слетната патека
<b>P</b>	prohibited area	забранета зона
<b>PA</b>	precision approach	прецизен приод
<b>PALS</b>	precision approach lighting system	систем за осветлување за прецизен приод
<b>PANS</b>	procedure for air navigation services	процедури за услугите на воздухопловната навигација
<b>PANS–ABC</b>	Procedures for Air Navigation Services – ICAO Abbreviations and Codes	процедури за услугите на воздухопловната навигација – Кратенки и шифри на ИКАО
<b>PAPI</b>	precision approach path indicator	показател за патеката за прецизен приод
<b>PAR</b>	precision approach radar*	радар за прецизен приоден
<b>PARL</b>	parallel	паралелни
<b>PATC</b>	precision approach terrain chart	карта на теренот за прецизен приод
<b>PAX</b>	passenger	патник
<b>PCD</b>	<b>proceed</b> ; proceeding	продолжи; продолжување
<b>PCL</b>	pilot controlled lighting	(аеродромски) светла кои ги пали пилотот од воздух
<b>PCN</b>	pavement classification number*	класификациски број за носивоста на површините за маневрирање
<b>PDC</b>	predeparture clearance (FAA)	издавање на дозвола за заминување (полетување);
<b>PDG</b>	procedure design gradient	проектиран градиент во процедура
<b>PER</b>	performance	(технички) карактеристики; ефикасност
<b>PERM</b>	permanent	постојан

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>PIB</b>	pre-flight information bulletin*	пред-полетен информативен билтен
<b>PIC</b>	pilot-in-command*	водач на воздухоплов
<b>PJE</b>	parachute jumping exercise	вежби за скокање со падобрани
<b>PL</b>	ice pellets	лапавица
<b>PLA</b>	practice low approach	вежбање на низок приод (до точката на прекинување на неуспешен приод)
<b>PLN</b>	flight plan*	план на лет
<b>PLVL</b>	present level	актуелно ниво
<b>PN</b>	prior notice required	потребно претходно известување, најава
<b>PNR</b>	point of no return	гранична точка, точка после која нема враќање
<b>PO</b>	<b>dust/sand whirls</b> ; dust devils	виор од прашина/песок; песочни бури
<b>POB</b>	persons on board	(број на) патници во воздухоплов
<b>POSS</b>	possible	возможно
<b>PPI</b>	plan position indicator	панорамски показател (показател на кружното пребарување; презентација на оддалеченоста и аголот во поларните координати)
<b>PPR</b>	prior permission required	потребна е претходна дозвола
<b>PPSN</b>	present position	актуелна позиција
<b>PRFG</b>	aerodrome partially covered by fog	аеродром делумно прекриен со магла
<b>PRI</b>	primary	основно, првично, прво
<b>PRKG</b>	parking	платформа за паркирање
<b>PROB</b>	probability	веројатност
<b>PROC</b>	procedure	постапка (правила)
<b>PROV</b>	provisional	привремено
<b>PRP</b>	point-in space reference point	референтна точка во просторот
<b>PS</b>	plus	плус
<b>PSG</b>	passing	престигнува; премин
<b>PSN</b>	position (geographical)	позиција (местоположба) (географски)
<b>PSP</b>	pierced steel plank	перфорирана челична плоча
<b>PSR</b>	primary surveillance radar*	примарен надзорен радар
<b>PSYS</b>	pressure system	систем за притисок
<b>PTN</b>	procedure turn*	стандардно свртување
<b>PTS</b>	polar track structure	структура на поларни патеки/рути
<b>PWR</b>	power	снага; моќност; енергија

## Q

<b>QA</b>	quality assurance*	обезбедување на квалитетот
<b>QDL</b>	Do you intend to ask me for a series of bearings?; I intend to ask you for a series of bearings	Дали планирате да побарате од мене серија на насокикурсеви?; Планирам да побарам од вас серија на насоки
<b>QDM</b>	magnetic heading	магнетен курс
<b>QDR</b>	magnetic bearing	магнетна насока
<b>QFE</b>	atmospheric pressure at aerodrome elevation	атмосферски притисок на ниво на аеродром
<b>QFU</b>	magnetic orientation of runway	магнетна ориентација
<b>QGE</b>	What is my distance to your	Колку сум оддалечен од вашата

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
	station?; Your distance to my station is	станица?; Оддалеченоста од мојата станица е
<b>QJH</b>	Shall I run my test tape/a test sentence?; Run your test tape/a test sentence	Треба ли да ја пуштам мојата тест(пробна) лента/ тест фраза?; Пуштете ја вашата тест (пробна) лента/тест фраза
<b>QNH</b>	altimeter sub-scale setting to obtain elevation when on the ground	поставување на барометарската скала на висиномерот така што при приземјувањето ја покажува висината на аеродромот
<b>QSP</b>	Will you relay ... free of charge?; I will relay to ... free of charge	Ќе пренесете ли до ... бесплатно?; Ќе пренесам до ... бесплатно
<b>QTA</b>	Shall I cancel telegram number ...?; Cancel telegram number	Да ја откажам/отповикам телеграмата со број ...?; Откажи ја телеграмата со број ...
<b>QTE</b>	true bearing	вистинска насока
<b>QTF</b>	Will you give me the position of my station according to the bearing taken by the D/F stations which you control?; the position of your station according to the bearing taken by the D/F stations that I control was ... latitude...longitude (or other indication of position), class...at...hours	Ќе ми ја дадете ли позицијата на мојата станица согласно насоката земена од D/F станиците кои ги контролирате?; позицијата на вашата станица согласно насоката земена од D/F станиците кои ги контролирам беше ...географска ширина...географска должина (или друг показател на позиција), класа...во...час
<b>QUAD</b>	quadrant	квадрант
<b>QUJ</b>	Will you indicate the TRUE track to reach you?; the TRUE track to reach me is...degrees at...hours	Наведете ја ВИСТИНСКАТА патека до вас? ; ВИСТИНСКАТА патека до мене е ... степени во ... часот

### R

<b>R</b>	rate of turn	брзина на свртување
<b>R</b>	received	примено
<b>R</b>	red	црвен, а, о
<b>R</b>	restricted area*	условно ограничена зона
<b>R</b>	right	десно
<b>R</b>	runway*	полетно-слетна патека
<b>RA</b>	rain	дожд
<b>RA</b>	resolution advisory	информација за екипажот на воздухоплов за избегнување на можен судир
<b>RAC</b>	rules of the air and air traffic services	правила на летање и услугите на контролата на летање
<b>rad</b>	radian*	радијан
<b>RAG</b>	ragged	испрекинат, а, о; распарчан, а, о
<b>RAI</b>	runway alignment indicator	показател за поставување во правец на ПСП (за слетување)

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
<b>RAIM</b>	receiver autonomous integrity monitoring	(авионски) приемник на автономното контролирање на интегритетот на сигналите (сателитски)
<b>RASC</b>	regional AIS system centre	регионален центар на услугите (службите) на воздухопловни информации
<b>RASS</b>	remote altimeter setting source	извор за далечинско поставување на висиномерот
<b>RB</b>	rescue boat	брод за спасување
<b>RCA</b>	reach cruising altitude	достигнување на висина за крстарење
<b>RCC</b>	rescue coordination centre*	Координативен центар за спасување
<b>RCF</b>	radiocommunication failure	прекин во радио-комуникацијата
<b>RCH</b>	reach; reaching	достига; достигнување
<b>RCL</b>	runway centre line	средна линија, оска на ПСП
<b>RCLL</b>	runway centre line light	светла на средната линија, оската на ПСП
<b>RCLR</b>	recleared	ново/повторно одобрено
<b>RCP</b>	required communication performance	потребни карактеристики на врските
<b>RDH</b>	reference datum height	релативна висина на референтното ниво; висина на ILS патеката за планирање над прагот на ПСП
<b>RDL</b>	radial	радијален
<b>RDO</b>	radio	радио
<b>RE</b>	recent	нов, скорешен
<b>REC</b>	receive; receiver	прима; приемник
<b>REDL</b>	runway edge light	рабни/гранични светла на ПСП
<b>REF</b>	reference to; refer to	повикување на; се однесува на
<b>REG</b>	registration	регистрација (на воздухоплов)
<b>RENL</b>	runway end light	светла (за означување) на крајот од ПСП
<b>REP</b>	report; reporting	извештај; доставување на извештај, известување, пријавување
<b>REP</b>	reporting point*	точка на известување, пријавување
<b>REQ</b>	request; requested	барање; барани
<b>RETE</b>	re-route	пренасочување
<b>RESA</b>	runway end safety area*	безбедна зона на крајот на ПСП
<b>RF</b>	constant radius arc to a fix	лак на постојаниот радиус до контролна точка
<b>RG</b>	range	радиус на дејствување; домет; долет;
<b>RHC</b>	right-hand circuit	десен школкиски круг
<b>RIF</b>	reclearance in flight	нова дозвола за време на лет
<b>RIME</b>	rime	слана
<b>RITE</b>	right	право
<b>RL</b>	report leaving	известување за заминување
<b>RLA</b>	relay to	проследува, испраќа до
<b>RLCE</b>	request level change en route	барање на одобрение за промена на ниво на лет за време на летање на рута
<b>RLLS</b>	runway lead-in lighting system	систем за осветлување за пристапување во насока на ПСП



<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>RLNA</b>	request level not available	бараното ниво не може да се обезбеди/ не е достапно
<b>RMK</b>	remark	забелешка
<b>RNAV</b>	area navigation*	зонска навигација
<b>RNG</b>	radio range	радио фар
<b>RNP</b>	required navigation performance*	потребни карактеристики; работни карактеристики на опремата за навигација (за безбедно летање во одреден воздушен простор)
<b>ROBEX</b>	regional OPMET bulletin exchange	регионална размена на билтените за оперативни метеоролошки информации
<b>ROC</b>	rate of climb	вертикална брзина на качување
<b>ROD</b>	rate of descent	вертикална брзина на понирање/спуштање
<b>ROFOR</b>	route forecast	временска прогноза за рутата
<b>RON</b>	receiving only	само прием
<b>RPDS</b>	reference path data selector	селектор за податоци за референтната патека
<b>RPI</b>	radar position indication*	покажување/индикација на позицијата на радарот
<b>RPL</b>	repetitive flight plan*	повторлив план на лет (за повеќе летови во еднакви услови)
<b>RPLC</b>	replace; replaced	заменува; заменето
<b>RPS</b>	radar position symbol*	симбол за позицијата/положбата (на воздухоплов и сл.) на екранот на радарот
<b>RPT</b>	repeat; I repeat	повторете; повторувам
<b>RQ</b>	request	барање
<b>RQMNTS</b>	requirements	услови
<b>RQP</b>	request flight plan	план на лет на барање;
<b>RQS</b>	request supplementary flight plan	барање за дополнителен план на лет
<b>RR</b>	report reaching	пријави достигнување
<b>RRA</b>	delayed meteorological message	задоцнета порака за метеоролошките/временските услови
<b>RSC</b>	rescue subcentre	помошен центар / под-центар за спасување
<b>RSCD</b>	runway surface condition	состојба на површината на ПСП
<b>RSP</b>	responder beacon	радиофар за повикување
<b>RSR</b>	en-route surveillance radar	надзорен радар на рута
<b>RSS</b>	root sum square	квадратен корен од збирот на квадратите
<b>RTD</b>	delayed	задоцнето
<b>RTE</b>	route (AFTN)	рута (AFTN)
<b>RTF</b>	radiotelephone	радиотелефон
<b>RTG</b>	radiotelegraph	радиотелеграф
<b>RTHL</b>	runway threshold light	светла на прагот на ПСП
<b>RTODAH</b>	rejected take-off distance available (helicopter)*	расположлива должина на ПСП за прекинатото полетување (хеликоптер)
<b>RTODR</b>	rejected take-off distance required*	потребна должина на ПСП за прекинатото полетување
<b>RTS</b>	return to service	враќање во употреба; вклучување (на

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
		воздухоплов) во сообраќај
<b>RTT</b>	radioteletypewriter; radioteleprinter	радиотелепринтер
<b>RTZL</b>	runway touchdown zone light	светла на зоната на допирање на ПСП; приземјување
<b>RUT</b>	standard regional route transmitting frequencies	стандардни фреквенции за пренос на регионалните рути
<b>RV</b>	rescue vessel	брод за спасување
<b>RVR</b>	runway visual range	видливост по должината на ПСП
<b>RVSM</b>	reduced vertical separation minimum (300 m (1 000 ft)) between FL 290 and FL 410	намалени минимуми за вертикално раздвојување (на авионите) (300 m (1 000 ft)) помеѓу FL 290 and FL 410
<b>RWY</b>	runway	полетно–слетна патека

**S**

<b>s</b>	second*	секунда
<b>S</b>	Siemens*	сименс (Sm)
<b>S</b>	south; southern latitude	југ; јужна географска ширина
<b>S</b>	state of the sea	состојба на морето
<b>SA</b>	sand	песок
<b>SALS</b>	simple approach lighting system	едноставен систем за осветлување за приод
<b>SAN</b>	sanitary	санитарни
<b>SAP</b>	as soon as possible	што е можно поскоро
<b>SAR</b>	search and rescue	потрага и спасување
<b>SARPS</b>	Standards and Recommended Practices	стандарди и препорачани практики
<b>SAT</b>	Saturday	сабота
<b>SATCOM</b>	satellite communication	сателитска комуникација
<b>SB</b>	southbound	кон правец на југ
<b>SBAS</b>	satellite–based augmentation system	сателитски систем за засилување на сигналите
<b>SC</b>	stratocumulus	стратокумулус
<b>SCT</b>	scattered	расфрлени
<b>SD</b>	standard deviation	стандардно отстапување
<b>SDBY</b>	stand by	да биде подготвен (на готовс)
<b>SDF</b>	step down fix	контролна точка на постепено симнување (чекор по чекор)
<b>SE</b>	south–east	југо–исток
<b>SEA</b>	sea	море
<b>SEB</b>	south–eastbound	во југо–источен правец
<b>SEC</b>	seconds	секунди
<b>SECN</b>	section	одделение, дел
<b>SECT</b>	sector	сектор
<b>SELCAL</b>	selective calling system	систем за селективно повикување (на поедини воздухоплови)
<b>SEP</b>	September	септември
<b>SER</b>	service; servicing; served	услуги; одржување (сервисирање); поправен

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>SEV</b>	severe	остри, сурови (временски услови)
<b>SFC</b>	surface	површина
<b>SG</b>	snow grains	зрнест снег
<b>SGL</b>	signal	сигнал
<b>SH</b>	shower	(краток) пороен дожд
<b>SHF</b>	super high frequency [3 000 to 30 000 MHz]	супер висока фреквенција (зачестеност) [3 000 to 30 000 MHz]
<b>SI</b>	international system of units	меѓународен систем на мерки
<b>SID</b>	standard instrument departure	стандардно заминување по инструменти
<b>SIF</b>	selective identification feature	радио–локациски систем за селективна идентификација, легитимирање
<b>SIG</b>	significant	значаен
<b>SIGMET</b>	information concerning en–route weather phenomena which may affect the safety of aircraft operations	Сигмет; метеоролошки извештај (известување, прогноза и сл. за временските појави кои можат да влијаат (загрозат) врз безбедноста на летањето на воздухопловите
<b>SIMUL</b>	simultaneous; simultaneously	истовремен; истовремено
<b>SIWL</b>	single isoleted wheel load	оптоварување (на ПСС) од едно тркало
<b>SKC</b>	sky clear	без облаци
<b>SKED</b>	schedule; scheduled	распоред; редовен
<b>SLP</b>	speed limiting point	точка на ограничување на брзината
<b>SLW</b>	slow	полека, бавно
<b>SMC</b>	surface movement control	регулирање / контрола на движењето по (аеродромските) површини
<b>SMR</b>	surface movement radar	радар за регулирање / контрола на движењето (на воздухоплови и возила) по површините за маневрирање и платформата на аеродром
<b>SN</b>	snow (on the ground)*	снег (на земја)
<b>SNOCLO</b>	aerodrome closed due to snow	аеродром затворен поради снег
<b>SNOWTAM</b>	A special series NOTAM notifying the presence or removal of hazardous conditions due to snow, ice, slush or standing water associated with snow, slush and ice on the movement area, by means of a specific format	посебна серија на NOTAM за известување за присуство или отстранување на опасни услови поради снег, лапавица и мраз на зона на движење, со помош на специфичен формат.
<b>SOC</b>	start of climb	почеток на искачување
<b>SPECI</b>	aerodrome special meteorological report	специјален метеоролошки извештај на аеродром
<b>SPECIAL</b>	local special meteorological report	локален специјален метеоролошки извештај
<b>SPI</b>	special position indicator	специјален показател/индикатор за позиција
<b>SPL</b>	supplementary flight plan	дополнителен план за летање
<b>SPOC</b>	SAR point of contact	точка на контакт на SAR
<b>SPOT</b>	spot wind	моментален ветер
<b>SQ</b>	squall	меќава / вејавица

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>SQL</b>	squall line	линија на меќава
<b>sr</b>	steradian*	Стерадијан*
<b>SR</b>	sunrise	изгрејсонце
<b>SRA</b>	surveillance radar approach	пристап со помош на надзорен радар
<b>SRE</b>	surveillance radar element of precision approach radar system	елемент на радар за надзор (на системот за прецизен приод по радар)
<b>SRG</b>	short range	мал опсег;
<b>SRR</b>	search and rescue region*	регион на потрага и спасување*
<b>SRY</b>	secondary	секундарно; второстепено
<b>SS</b>	sandstorm	песочна бура
<b>SS</b>	sunset	зајдисонце
<b>SSB</b>	single sideband	едно–странична модулација; на еден страничен опсег
<b>SSE</b>	south–south–east	југ–југоисток
<b>SSR</b>	secondary surveillance radar*	секундарен надзорен радар*
<b>SST</b>	supersonic transport	суперсоничен транспортен авион; воздушен сообраќај со суперсонични авиони
<b>SSW</b>	south–south–west	југ–југозапад
<b>ST</b>	stratus	стратус
<b>STA</b>	straight–in approach	директен приод; приод во права линија (без процедуралното свртување)
<b>STAR</b>	standard instrument arrival	стандарден пристигнување по инструменти
<b>STD</b>	standard	стандард
<b>STF</b>	stratiform	стратиформа
<b>STN</b>	station	станица
<b>STNR</b>	stationary	стационар
<b>STOL</b>	short take–off and landing	кратко полетување и слетување
<b>STS</b>	status	статус; состојба
<b>STWL</b>	stopway light	светло на појасот за застанување позади крајот на ПСП
<b>SUBJ</b>	subject to	предмет на / подлежи на
<b>SUN</b>	Sunday	недела
<b>SUP</b>	supplemet	дополнува
<b>SUPPS</b>	Regional Supplementary Procedures	дополнителни регионални процедури
<b>Sv</b>	sievert*	Сиверт*
<b>SVC</b>	service message	службена порака
<b>SVCBL</b>	serviceable	употребливо, исправно
<b>SW</b>	south–west	југозапад
<b>SWB</b>	south–westbound	југозападно
<b>SWY</b>	stopway*	продолжеток на ПСП за (безбедно) запирање*

**T**

<b>T</b>	temperature	температура
<b>T</b>	tesla*	тесла
<b>t</b>	tonne*	тон*

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>TA</b>	traffic advisory*	известување за екипажите на авионите за (други) авиони во сообраќајот
<b>TA</b>	transition altitude	апсолутна висина на премин;
<b>TAA</b>	terminal arrival altitude*	апсолутна висина при пристигнување на аеродром*
<b>TA/H</b>	turn at an altitude/height	вртење/свртување при апсолутна / релативна висина
<b>TACAN</b>	UHF tactical air navigation aid	Такан; UHF тактична воздухопловна навигација; навигациски систем за одредување на азимут и растојание (во однос на радио-фар)
<b>TAF</b>	aerodrome forecast	прогноза на аеродром
<b>TAIL</b>	tail wind	ветер во грб
<b>TAR</b>	terminal area surveillance radar	радар за надзор во терминалната зона на аеродром; аеродромски надзорен радар
<b>TAS</b>	true airspeed*	вистинска брзина низ воздух (во однос на мирен воздух)
<b>TAX</b>	taxiing*; taxi	возење по земја; вози по земја
<b>TC</b>	tropical cyclone	тропски циклон
<b>TC</b>	type certificate*	уверение за тип*
<b>TCAC</b>	tropical cyclone advisory centre	советодавен центар за тропски циклони
<b>TCAS RA</b>	traffic alert and collision avoidance system resolution advisory	систем за предупредување за опасно приближување (на воздухоплов) и за избегнување на судири <b>До овде</b>
<b>TCH</b>	threshold crossing height	висина за надлетување на прагот на ПСП
<b>TCU</b>	towering cumulus	високи облаци
<b>TDO</b>	tornado	торнадо
<b>TDP</b>	take-off decision point*	точка на донесување одлука за полетување*
<b>TDZ</b>	touchdown zone*	зона на приземјување
<b>TECR</b>	technical reason	техничка причина
<b>TEL</b>	telephone	телефон
<b>TEMPO</b>	temporary	привремено; времено
<b>TF</b>	track to fix	линија на патека до контролна точка
<b>TFC</b>	traffic	движење; сообраќај; превоз; транспорт
<b>TGL</b>	touch-and-go landing	непосредно слетување и повторно полетување / слетување со допирање на ПСП и продолжување
<b>TGS</b>	taxiing guidance system	систем за водење (на воздухоплов) за време на возење по земја/таксирање
<b>THR</b>	threshold*	праг*
<b>THRU</b>	through	низ
<b>THU</b>	Thursday	четврток
<b>TIBA</b>	traffic information broadcast by aircraft	емитување на информации од воздухоплов за неговата позиција (во одредени услови)
<b>TIL</b>	until	додека / до

<b>КРАТЕНКА</b>	<b>АНГЛИСКИ</b>	<b>МАКЕДОНСКИ</b>
<b>TIP</b>	until past	до последното/минатото
<b>TKOF</b>	take-off	полетување
<b>TL</b>	till	до
<b>TLOF</b>	touchdown and lift-off area	зона на приземјување и полетување*
<b>TLS</b>	target level of safety*	целно (зацртано) ниво на безбедност*
<b>TMA</b>	terminal control area*	област на терминалната, аеродромска контрола на летање*
<b>TN</b>	minimum temperature	минимална температура
<b>TNA</b>	turn altitude	апсолутна висина за (извршување) на свртување
<b>TNH</b>	turn height	релативна висина за (извршување) на свртување
<b>TO</b>	to	кон, во, до, на,
<b>TOC</b>	top of climb	крај (завршување) на искачувањето
<b>TODA</b>	take-off distance available*	расположлива должина за полетување*
<b>TODAH</b>	take-off distance available (helicopter)*	расположлива должина за полетување (хеликоптер)*
<b>TODRH</b>	take-off distance required (helicopter)*	потребна (хоризонтална) должина за полетување (хеликоптер)*
<b>TOP</b>	cloud top	највисоки облаци
<b>TORA</b>	take-off run available*	расположлива должина за залет за полетување*
<b>TP</b>	turning point	точка на вртење
<b>TR</b>	track*	патека, линија на патека*; линија на патека на лет; линија на патека на земја
<b>TRA</b>	temporary reserved airspace	времено резервиран воздушен простор
<b>TRANS</b>	transmits	пренесува, испраќа, праќа, емитува, испорачува, предава
<b>TREND</b>	trend forecast	концизна прогноза за развојот (на времеснките услови)
<b>TRL</b>	transitional level*	ореодно ниво /ниво на преминување*
<b>TROP</b>	tropopause	тропопауза (граничниот слој меѓу тропосферата и стратосферата)
<b>TS</b>	thunderstorm	бура, олуја, невреме со грмотевици
<b>TSUNAMI</b>	tsunami	цунами
<b>TT</b>	teletypewriter; teleprinter	телепринтер
<b>TUE</b>	Tuesday	вторник
<b>TURB</b>	turbulence	турбуленција
<b>T-VASIS</b>	T – visual approach slope indicator system	систем на визуелен, светлосен индикатор/показател на нагибот/наклонот на рамнината на приод, во форма на буквата за T–
<b>TVE</b>	total vertical error*	вкупна вертикална грешка*
<b>TVOR</b>	VOR terminal	терминален, аеродромски VOR
<b>TWR</b>	aerodrome control tower*	аеродромска контролна кула*; аеродромска контрола на летање
<b>TWY</b>	taxiway*	патека за возење по земја
<b>TWYL</b>	taxiway-link	поврзување/спојница на патеките за

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
		возење по земја
<b>TX</b>	maximum temperature	максимална температура
<b>TXT</b>	text	текст
<b>TYP</b>	type of aircraft	тип на воздухоплов
<b>TYPH</b>	typhoon	тајфун

**U**

<b>U</b>	upward	нагорна линија / нагоре
<b>U/S</b>	unserviceable	неупотреблив, а, о / неисправен, а, о
<b>UAB</b>	until advised by	до (добивање) на известување од
<b>UAC</b>	upper area control centre	центар на контролата (на летање) на горниот воздушен простор
<b>UAR</b>	upper air route	рута во горниот воздушен простор
<b>UDF</b>	ultra high frequency direction–finding station	радио–гониометриска станица со ултра висока фреквенција
<b>UFN</b>	until further notice	до понатамошно известување; до добивање на следното известување
<b>UHDT</b>	unable higher due to traffic	неможност за искачување поради сообраќај
<b>UHF</b>	ultra–high frequency [300 to 3.000 MHz]	ултра висока фреквенција [300 до 3 000 MHz]
<b>UIC</b>	upper information centre	информативен центар за летови во горниот воздушен простор / центар за информации (за летање) за горниот воздушен простор
<b>UIR</b>	upper flight information centre	област за информации за летање за горниот воздушен простор
<b>ULD</b>	unit load device*	единица за товариње*
<b>ULR</b>	ultra long range	ултра голем опсег
<b>UNA</b>	unable	неспособен, а, о / не е во состојба / не може
<b>UNAP</b>	unable to approve	не може да се одобри
<b>UNL</b>	unlimited	неограничено
<b>UNREL</b>	unreliable	несигурен, а, о / неверодостојно
<b>UP</b>	unidentified precipitation	неидентификувани врнежи
<b>UTA</b>	upper control area	горна контролирана област на летање /диспечерска контрола на горниот воздушен простор
<b>UTC; Z</b>	coordinated universal time	усогласено универзално време

**V**

<b>V</b>	variations from the mean wind direction	разлики/отстапувања од средната насока на ветерот
<b>V</b>	visibility*	видливост*
<b>V</b>	volt*	волт*
<b>VA</b>	heading to an altitude	курс кон апсолутна висина
<b>VA</b>	volcanic ash	вулкански пепел
<b>VAAC</b>	volcanic ash advisory centre	информативен центар (за следење на движењето) на вулканскиот пепел
<b>VAC</b>	visual approach chart	карта за приод по надворешна видливост

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
		/ визуелен приод
<b>VAL</b>	in valleys	во долини (низини)
<b>VAN</b>	runway control van	возило за контрола/преглед на ПСП
<b>VAR</b>	magnetic variation*	магнетна деклинација
<b>VAR</b>	visual–aural radio range	визуелно–звучен радио фар
<b>VASIS</b>	visual approach slope indicator system	систем за визуелна, светлосна индикација за нагибот/наклонот на рамнината на приод
<b>VC</b>	vicinity of the aerodrome	близина/околина на аеродром
<b>VCY</b>	vicinity	близина/околина
<b>VDF</b>	very high frequency direction–finding station	радио–гониометриска станица со многу висока фреквенција
<b>VER</b>	vertical	вертикален, а, о
<b>VFR</b>	visual flight rules	правила за летање по надворешна видливост / визуелно летање
<b>VHF</b>	very high frequency [30 to 300 MHz]	многу висока фреквенција [од 30 до 300 MHz]
<b>VI</b>	heading to an intercept	курс кон пресретнување
<b>VIP</b>	very important person	многу важна личност
<b>VIS</b>	visibility*	видливост*
<b>VLF</b>	very low frequency [3 to 30 kHz]	многу ниска фреквенција [од 3 до 30 kHz]
<b>VLR</b>	very long range	многу голем опасег; многу голем долет; многу долго растојание
<b>VM</b>	heading to a manual termination	курс/насока на режим за рачно завршување
<b>VMC</b>	visual meteorological conditions*	метеоролошки услови за визуелно летање; визуелни метеоролошки услови*
<b>VNAV</b>	vertical navigation	вертикална навигација; водење во вертикална рамнина преку систем за зонска навигација (RNAV)
<b>Voice-ATIS</b>	voice–automatic terminal information service*	услуга за говорна–автоматско информирање на терминалот
<b>VOLMET</b>	meteorological information for aircraft in flight	Волмет; емитување, пренос на извештаи за временските услови за воздухоплови во лет
<b>VOR</b>	VHF omnidirectional radio range; very high frequency omnidirectional radio range	VOR; сенасочен радио–фар со висока фреквенција
<b>VORTAC</b>	VOR and TACAN combination	Комбинација на VOR и TACAN
<b>VOT</b>	VOR airborne equipment test facility	опрема во воздухоплов за проверка на VOR
<b>VPA</b>	vertical path angle	агол на наклон на патека во вертикална рамнина
<b>VRB</b>	variable	варијабила / променлива (вредност)
<b>VSA</b>	by visual reference to the ground	преку визуелна ориентација на земја
<b>VSP</b>	vertical speed	вертикална брзина
<b>VTF</b>	vector to final	вектор до завршен приод
<b>VTOL</b>	vertical take–off and landing	вертикално полетување и слетување



КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
VV	vertical visibility	вертикална видливост

**W**

<b>W</b>	sea–surface temperature	температура на површина на морето
<b>W</b>	watt*	ват*
<b>W</b>	west	запад; западна должина (лонгитуда)
<b>W</b>	white	бел, а, о
<b>WAAS</b>	wide area augmentation system	систем (на станиците на земја) за зајакнување (на сателитските сигнали) на широка област
<b>WAC</b>	World Aeronautical chart – ICAO 1 : 1 000 000	светска воздухопловна карта (во однос 1 : 1.000.000) (ICAO)
<b>WAFC</b>	world area forecast centre	светски центар за зонска прогноза и временските услови
<b>Wb</b>	weber*	вебер*
<b>WB</b>	westbound	западно
<b>WBAR</b>	wing bar light (VASIS)	странични светла за означување
<b>WDI</b>	wind direction indicator	индикатор / показател за насока на ветерот
<b>WDSPR</b>	widespread	насекаде / распространет, а, о
<b>WED</b>	Wednesday	среда
<b>WEF</b>	with effect from; effective from	со влегување во сила од; со важност од
<b>WGS-84</b>	World Geodetic System – 1984	светски геодетски референтен систем – 1984
<b>WI</b>	within	во / во рамките на
<b>WID</b>	width	ширина; широчина
<b>WIE</b>	with immediate effect	со влегување во сила веднаш; со важност веднаш
<b>WILCO</b>	will comply	ќе придржува кон
<b>WIND</b>	wind	ветер
<b>WINTEM</b>	forecast upper wind and temperature for aviation	прогноза за ветерот и температурата во горниот воздушен простор за потребите на воздухопловството
<b>WIP</b>	work in progress	работи во тек
<b>WKN</b>	weaken; weakening	намалува; намалување
<b>WNW</b>	west–north–west	запад–северозапад
<b>WO</b>	without	без
<b>WPT</b>	waypoint*	предодредена (географска) положба за одредување на рута на лет референтна точка за навигација*
<b>WRNG</b>	warning	предупредување
<b>WS</b>	wind shear	смолкнување на ветер
<b>WSPD</b>	wind speed	брзина на ветер
<b>WSW</b>	west–south–west	запад–југозапад
<b>WT</b>	weight	тежина
<b>WTSPT</b>	waterspout	атмосферски вртлог; воден млаз; воден столб; воден циклон;
<b>WWW</b>	Worldwide Web	светска информативна мрежа
<b>WX</b>	weather	време

КРАТЕНКА	АНГЛИСКИ	МАКЕДОНСКИ
----------	----------	------------

**X**

<b>X</b>	cross	вкрстува; вкрстување; преминува; пресекува; пресекување; пресек
<b>XBAR</b>	crossbar	попречна светлосна пречка/шипка
<b>XNG</b>	crossing	премин; раскрсница
<b>XS</b>	atmospherics	атмосферски (промени)

**Y**

<b>Y</b>	yellow	жолта (боја)
<b>YCZ</b>	yellow caution zone	(опасна) зона (на аеродром) со жолто светло за предупредување
<b>YES</b>	yes (affirmative)	да (потврдно)
<b>YR</b>	your	ваш, а, е

**Z**

<b>Z</b>	coordinated universal time	усогласено универзално време
----------	----------------------------	------------------------------